



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-12 ta' Frar, 2010

Citazzjoni Numru. 1020/2002

Lawrence u Carmen konjuġi Cumbo

versus

Francis u Maria Concetta konjuġi Degiorgio

1. F'din il-kawża l-atturi qegħdin jitolbu l-ħlas ta' sitt elef, mitejn u sitta u għoxrin lira Lm6,226) – daqs erbatax-il elf, ħames mija u żewġ euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€14,502.68) – li jgħidu li huwa l-bilanċ li fadlilhom jieħdu minn somom mislufa *brevi manu* lill-konvenuti. Qegħdin jitolbu wkoll l-ispejjeż, fosthom dawk ta' mandat ta' sekwestru, u l-imgħaxijiet minn dakinhar li sar is-self sa ma jsir il-ħlas.

2. L-atturi kienu talbu wkoll illi l-kawża tingata' bid-dispensa tas-smiġħ, taħt l-artt. 167 *et seqq.* tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, iżda l-qorti b'dikriet tal-1 ta' Novembru 2002¹ ordnat illi l-kawża timxi taħt il-

¹ *Fol.* 34.

proċedura normali, u l-konvenuti ressq u l-eċċezzjoni illi għandhom jagħtu anqas milli qegħdin jitolbu l-atturi.

3. Billi l-partijiet ma qablux fil-kontegġi dwar is-self u l-ħlasijiet lura, il-qorti b'dikriet tal-24 ta' Jannar 2003 ħatret perit komputista biex igħinha. Wara li eżamina l-kontijiet u d-dokumenti esebiti mill-partijiet, il-perit ħalef ir-rapport tiegħu fis-16 ta' Frar 2007.

4. Il-perit sab illi hemm ħafna żbalji fil-mod kif il-konvenuti ħadmu l-kontijiet biex waslu għall-bilanċ li jgħidu li għandhom jagħtu, partikolarment fil-kalkolu tal-imgħaxijiet, fl-imputazzjoni tal-ħlasijiet lura u l-ammont ta' dawk il-ħlasijiet, u fid-dati meta sar is-self. Sab ukoll illi l-bilanċ mitlub mill-atturi huwa tajjeb, kif jidher ukoll mill-iskedi komparattivi mħejjija mill-perit u minnu esebiti bħala *appendix I u II*.

5. Il-konvenuti b'nota tas-16 ta' Frar 2007³ talbu l-ħatra ta' periti addizzjonali u għal din il-għan il-qorti b'dikriet tad-19 ta' Frar 2008⁴ stednithom biex b'nota jfissru fejn ma jaqblux mal-konklużjonijiet tal-perit. Billi l-konvenuti, minkejja ż-żmien ampju li ngħatalhom, baqgħu ma għamlux din in-nota, il-qorti b'dikriet tal-10 ta' Ġunju 2008⁵ ċaħdet it-talba għall-ħatra ta' periti addizzjonali u tat lill-partijiet fakoltà jagħmlu osservazzjonijiet bil-miktub. Ebda waħda mill-partijiet ma għamlet osservazzjonijiet, ħlief illi l-atturi waqt is-seduta tal-15 ta' Ġunju 2009⁶ qalu li joqogħdu fuq il-konklużjonijiet tal-perit.

6. Wara li qieset sew ir-rapport tal-perit komputista, il-qorti rat illi dan ir-rapport huwa msaħħah bid-dokumenti u l-provi fil-proċess u illi l-kalkoli tal-perit huma maħduma u mfissra sew. Il-qorti għalhekk sejra toqgħod fuq il-konklużjonijiet tal-perit.

7. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti taqta' l-kawża billi, wara li tiċħad l-eċċezzjoni tal-konvenuti, tikkundannahom iħallsu lill-atturi erbatax-il elf, ħames mija u żewġ euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€14,502.68) flimkien mal-imgħaxijiet u l-ispejjeż mitluba fiċ-ċitazzjoni.

² *Foll. 130 et seq.*

³ *Fol. 134.*

⁴ *Fol. 138.*

⁵ *Fol. 140.*

⁶ *Fol. 147.*

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----